

Bedienungsanleitung**Funktionen**

- Stromversorgung über eine einzelne AAA-Batterie (1,5 V)
- 5 Tasten: ALARM, MODE, +/-RCC, -/°C/°F, SNOOZE
- Zeitanzeige (Stunde, Minute, Tag, Monat, Wochentag)
- RCC-Zeitsynchronisationsfunktion (funkgesteuerte Uhr)
- Weltzeitzone, einstellbar von -12 bis +12 Stunden
- Sommerzeitfunktion (DST)
- Kalenderanzeige von 2000 bis 2099
- Auswahl zwischen 12/24-Stunden-Format; Temperaturanzeigeformat: °C/°F
- Temperaturanzeige, Bereich: -10 °C bis 60 °C, Auflösung: 0,1 °C, Erfassungszyklus: 30 Sekunden
- Feuchtigkeitsbereich: 10 % bis 95 %, Auflösung: 1 %
- Erkennung niedriger Batteriespannung bei 1,2 V ± 0,1 V
- Alarmfunktion
- Schlummerfunktion
- Unabhängige Temperatur- und Feuchtigkeitsanzeige; Anzeige des Komfortniveaus
- 7 Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Dänisch, Italienisch, Niederländisch

Inbetriebnahme

- Entfernen Sie zunächst die Schutzfolie vom LCD-Display des Produkts.
- Legen Sie 1 AAA-Batterie ein.
- Es kann einige Minuten dauern, bis das RC-Signal empfangen wird.

Tastenfunktionen**MODE**

- Kurzes Drücken im Standardmodus: Zeitanzeige im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format
- Im Standardmodus gedrückt halten: Aufruf des Datums-/Zeiteinstellungsmodus.

ALARM

- Im Standardmodus kurz drücken: Umschalten zwischen Zeit- und Alarmanzeige
- Im Standardmodus gedrückt halten: Aufruf des Alarmeinstellungsmodus.

+/-RCC

- Im Standardmodus gedrückt halten: Aufruf des RC-Signalempfangsmodus.

- /°C/°F

- Kurzes Drücken im Standardmodus: Temperaturanzeige im Format °C/°F

SNOOZE

- Kurz drücken, während der ALARM ertönt: Der SNOOZE-Modus wird für 5 Minuten aktiviert.

Zeiteinstellung

- Drücken Sie im Standardmodus einmal die MODE-Taste, um zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format zu wechseln.
- Drücken Sie im Standardmodus die MODE-Taste 2 Sekunden lang, um den Zeiteinstellungsmodus aufzurufen; der ausgewählte Punkt blinkt mit einer Frequenz von 1 Hz.

Einstellungssequenz

- 7 Sprachen → 12/24 Stunden → Jahr → D/M → M/D → Monat → Tag → Stunde → Minute → Zeitzone
- Drücken Sie während der Einstellung einmal die Taste „+/RCC“, um den Wert um 1 zu erhöhen; drücken Sie die Taste lange, um den Wert um 8 Schritte/Sekunde zu erhöhen.
- Drücken Sie während der Einstellung einmal die Taste „-/°C/°F“, um den Wert um 1 zu verringern; durch langes Drücken wird der Wert um 8 Schritte/Sekunde verringert.
- Um die Einstellung abzuschließen, drücken Sie die MODE-Taste oder warten Sie 20 Sekunden, ohne eine Taste zu drücken, um den Modus automatisch zu verlassen und die Einstellungen zu speichern.
- DCF-Zeitzone: Einstellbar von -12 bis +12, Standardwert ist 0.

Sprachenübersicht

LANGUAGE WEEK	EN	FR	GE	SP	DA	IT	DU
SUNDAY	SU	DI	SO	DO	SO	DO	ZO
MONDAY	MO	LU	MO	LU	MA	LU	MA
TUESDAY	TU	MA	DI	MA	TI	MA	DI
WEDNESDAY	WE	ME	MI	MI	ON	ME	WO
THURSDAY	TH	JE	DO	JU	TO	GI	DO
FRIDAY	FR	VE	FR	VI	FR	VE	VR
SATURDAY	SA	SA	SA	SA	LO	SA	ZA

Alarmeinrichtung

- Drücken Sie im Standardmodus einmal die Taste ALARM, um den Alarm zu aktivieren/deaktivieren. Wenn der Alarm aktiviert ist, erscheint das Alarmsymbol und die Alarmzeit wird 5 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät wieder in den Standardanzeigemodus zurückkehrt. Wenn der Alarm deaktiviert ist, verschwindet das Alarmsymbol sofort, ohne dass die Alarmzeit angezeigt wird.
- Drücken Sie im Standardmodus lange auf die Taste ALARM, um den Alarm-Einstellungsmodus aufzurufen. Drücken Sie die Taste ALARM, um zwischen den folgenden Optionen zu wechseln: Stunde → Minute → Beenden. Der ausgewählte Wert blinkt mit einer Frequenz von 1 Hz. Nach Abschluss der Einstellung wird der Alarm automatisch aktiviert.
- Drücken Sie während der Einstellung einmal auf die Taste „+/RCC“, um den Wert um 1 zu erhöhen; drücken Sie lange, um den Wert um 8 Schritte/Sekunde zu erhöhen.
- Drücken Sie während der Einstellung einmal die Taste „-/°C/°F“, um den Wert um 1 zu verringern; durch langes Drücken wird der Wert um 8 Schritte/Sekunde verringert.
- Um die Einstellung abzuschließen, drücken Sie die Taste ALARM oder warten Sie 20 Sekunden, ohne eine Taste zu drücken, um den Modus automatisch zu verlassen und die Einstellungen zu speichern.

Alarmformat

- Wenn der Alarm ertönt, blinkt das Glockensymbol.
- Die Alarmdauer beträgt 2 Minuten und hat das folgende Format:
- 1–10 Sekunden: „BI“ einmal pro Sekunde
- 11–20 Sekunden: „BI BI“ zweimal pro Sekunde
- 21–30 Sekunden: „BI BI BI BI“ viermal pro Sekunde
- Nach 31 Sekunden: Kontinuierlicher „BI“-Ton
- Drücken Sie während des Alarms die SNOOZE-Taste, um den Schlummermodus zu aktivieren. Das Schlummer-Symbol blinkt und der Alarm wird um 5 Minuten verzögert. Der Schlummermodus kann unbegrenzt wiederholt werden. Wenn während des Alarms 2 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, endet der Schlummermodus.

Temperatur- und Feuchtigkeitsfunktionen

- Temperaturmessbereich: -10 °C bis +60 °C
- Temperaturauflösung: 0,1 °C
- Temperaturgenauigkeit: 0 °C bis 40 °C: ± 1 °C; -10 °C bis 0 °C und 40 °C bis 60 °C: ± 2 °C
- Temperaturanzeige: Zeigt „HH.H“ an, wenn über dem Maximum, „LL.L“, wenn unter dem Minimum
- Feuchtigkeitsmessbereich: 10 % bis 95 %
- Feuchtigkeitsanzeige: Zeigt 95 % an, wenn der Wert über dem Maximum liegt, 10 %, wenn er unter dem Minimum liegt.
- Feuchtigkeitsgenauigkeit: 40 %–80 %: ± 5 %; andere Bereiche: ± 8 %
- Temperaturerfassungszyklus: 60 Sekunden

RCC-Funktion

DCF-Empfangsanweisungen

- RCC-Modus aktivieren/deaktivieren (Sperrpunkt auf DCF-Empfang eingestellt): a) Wird beim Einschalten automatisch aktiviert. b) Wird während des täglichen automatischen RCC-Empfangs aktiviert. c) Drücken Sie im Standardmodus lange auf die Taste „+/RCC“, um den RCC-Empfang zu aktivieren. d) Drücken Sie während des RCC-Empfangs lange auf die Taste „+/RCC“, um den RCC-Empfang zu deaktivieren.
- Tägliche automatische RCC-Empfangszeiten: 1:00 Uhr, 2:00 Uhr, 3:00 Uhr, 4:00 Uhr, 5:00 Uhr. 1:00–3:00 Uhr sind obligatorische Empfänge; 4:00–5:00 Uhr sind optional. Wenn zwischen 1:00 und 5:00 Uhr kein Signal empfangen wird, werden an diesem Tag keine weiteren Versuche unternommen; der Empfang wird am nächsten Tag um 1:00 Uhr fortgesetzt.
- Die Sommerzeit wird nach erfolgreichem Empfang automatisch angezeigt.
- Nach dem Einschalten wechselt das Gerät in den RCC-Langzeitempfang, wobei nur das Turmsymbol blinkt. Nach erfolgreicher Signalsynchronisation blinken sowohl das Turmsymbol als auch die Bogenantenne. Nach erfolgreichem Signalempfang leuchten sowohl das Turmsymbol als auch die Bogenantenne kontinuierlich.
- Wenn Einstellungen zur Anzeige (z. B. Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute) nach dem RCC-Empfang manuell geändert werden, verschwinden die RCC- und DST-Symbole automatisch.
- Wenn während des RCC-Empfangs ein Alarm ertönt, wird der RCC-Empfang unterbrochen und nach Beendigung des Alarms fortgesetzt.
- Maximale Dauer eines einzelnen RCC-Empfangs: 7 Minuten.
- Nach der Einstellung der Zeitzone wird die aktuelle Uhrzeit entsprechend angepasst.
- Wenn während des RCC-Empfangs ein Alarm ertönt, hat der Alarm Vorrang. Nach Ende des Alarms wird der RCC-Empfang für insgesamt 7 Minuten fortgesetzt. Während der Schlummerfunktion findet kein RCC-Empfang statt.

Komfortstufe-Funktion

DRY: Bei einer Luftfeuchtigkeit von weniger als 30 %



KOMFORT: Bei einer Luftfeuchtigkeit zwischen 30 % und 70 %



WET: Wenn die Luftfeuchtigkeit über 70 % liegt



Funktion zur Erinnerung bei niedrigem Batteriestand

Wenn die Batteriespannung unter $1,2\text{ V} \pm 0,1\text{ V}$ fällt, wird das LCD-Symbol für niedrigen Batteriestand  kontinuierlich angezeigt.

Mögliche Störquellen

Um Empfangsschwierigkeiten zu vermeiden, stellen Sie den Funkwecker nicht in der Nähe eines Fernsehers, Computers, einer Klimaanlage oder anderen elektrischen Gegenständen auf. Der beste Platz ist in der Nähe eines Fensters.

Copyright

Diese Bedienungsanleitung ist geistiges Eigentum der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Ein Kopieren, Vervielfältigen oder Inverkehrbringen – insbesondere für fremde Produkte oder Zwecke – ist untersagt bzw. nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH zulässig.

Herstellerkennzeichnung / Inverkehrbringer

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, 71299 Wimsheim, E-Mail: sales@paragon-uhren.de.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden E-Mail-Adresse anforderbar: E-Mail: sales@paragon-uhren.de
PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, D-71299 Wimsheim

Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien



Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt.

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten



Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

User Manual

Main Features

- Powered by a single AAA 1.5V battery
- 5 buttons: ALARM, MODE, +/-RCC, -/°C/°F, SNOOZE
- Time display (hour, minute, day, month, weekday)
- RCC (Radio-Controlled Clock) time synchronization function
- World time zone, adjustable from -12 to +12 hours
- Daylight Saving Time (DST) function
- Calendar display from 2000 to 2099
- 12/24-hour format selection; temperature display format: °C/°F
- Temperature display, range: -10°C to 60°C, resolution: 0.1°C, detection cycle: 30 seconds
- Humidity range: 10% to 95%, resolution: 1%
- Low battery detection at 1.2V ± 0.1V
- Alarm function
- Snooze function
- Independent temperature and humidity display; comfort level status display
- 7 languages: English, French, German, Spanish, Danish, Italian, Dutch

How to use

- First remove the protective film from the LCD display of the product.
- Insert 1pc AAA battery.
- It may take a few minutes to receive the RC signal.

Button Functions

MODE

- Short press in standard mode: Time display in 12HR or 24HR format
- Hold in standard mode: Enter date/time setting mode.

ALARM

- Short press in standard mode: Toggle between TIME and ALARM display
- Hold in standard mode: Enter alarm setting mode.

+/-RCC

- Hold in standard mode: Enter RC signal receiving mode.

- /°C/°F

- Short press in standard mode: Temp. display in °C/°F format

SNOOZE

- Short press while ALARM is ringing: Enter SNOOZE mode for 5 minutes.

Time Setting

- In standard mode, press the MODE button once to switch between 12HR/24HR formats.
- In standard mode, long-press the MODE button for 2 seconds to enter time setting mode; the selected item flashes at 1 Hz.

Setting sequence

- 7 languages → 12/24HR → Year → D/M → M/D → Month → Day → Hour → Minute → Time zone
- During setting, press the “+/RCC” button once to increase the value by 1; long-press to increase at 8 steps/second.
- During setting, press the “-/°C/°F” button once to decrease the value by 1; long-press to decrease at 8 steps/second.
- To complete the setting, press the MODE button or wait 20 seconds without pressing any button to automatically exit and save settings.
- DCF Time Zone: Adjustable from -12 to +12, default is 0

Language table

LANGUAGE WEEK	EN	FR	GE	SP	DA	IT	DU
SUNDAY	SU	DI	SO	DO	SO	DO	ZO
MONDAY	MO	LU	MO	LU	MA	LU	MA
TUESDAY	TU	MA	DI	MA	TI	MA	DI
WEDNESDAY	WE	ME	MI	MI	ON	ME	WO
THURSDAY	TH	JE	DO	JU	TO	GI	DO
FRIDAY	FR	VE	FR	VI	FR	VE	VR
SATURDAY	SA	SA	SA	SA	LO	SA	ZA

Alarm Setting

- In standard mode, press the ALARM button once to enable/disable the alarm. When enabled, the alarm icon appears, and the alarm time is displayed for 5 seconds before returning to standard display mode. When disabled, the alarm icon disappears immediately without displaying the alarm time.
- In standard mode, long-press the ALARM button to enter alarm setting mode. Press the ALARM button to cycle through: Hour → Minute → Exit. The selected item flashes at 1 Hz. The alarm is automatically enabled upon completion.
- During setting, press the “+/RCC” button once to increase the value by 1; long-press to increase at 8 steps/second.
- During setting, press the “-/°C/°F” button once to decrease the value by 1; long-press to decrease at 8 steps/second.
- To complete the setting, press the ALARM button or wait 20 seconds without pressing any button to automatically exit and save settings.

Alarm Format

- When the alarm sounds, the bell icon flashes.
- The alarm duration is 2 minutes with the following format:
 - 1–10 seconds: “BI” once per second
 - 11–20 seconds: “BI BI” twice per second
 - 21–30 seconds: “BI BI BI BI” four times per second
 - After 31 seconds: Continuous “BI” sound
- During the alarm, press the SNOOZE button to enter snooze mode; the snooze icon flashes, and the alarm is delayed by 5 minutes. Snooze can be repeated indefinitely. If no action is taken for 2 minutes during the alarm, the snooze ends.

Temperature and Humidity Functions

- Temperature Detection Range: -10°C to +60°C
- Temperature Resolution: 0.1°C
- Temperature Accuracy: 0°C to 40°C: ±1°C; -10°C to 0°C and 40°C to 60°C: ±2°C
- Temperature Display: Displays “HH.H” if above maximum, “LL.L” if below minimum
- Humidity Detection Range: 10% to 95%
- Humidity Display: Displays 95% if above maximum, 10% if below minimum
- Humidity Accuracy: 40%–80%: ±5%; other ranges: ±8%
- Temperature Detection Cycle: 60 seconds

RCC Function

DCF Reception Instructions

- Entering/Exiting RCC Mode (Lock point set to DCF reception): a) Automatically enters upon power-on. b) Enters during daily automatic RCC reception. c) In standard mode, long-press the “+/RCC” button to enter RCC reception. d) During RCC reception, long-press the “+/RCC” button to exit RCC reception.
- Daily Automatic RCC Reception Times: 1:00 AM, 2:00 AM, 3:00 AM, 4:00 AM, 5:00 AM. 1:00–3:00 AM are mandatory receptions; 4:00–5:00 AM are optional. If no signal is received from 1:00–5:00 AM, no further attempts are made that day; reception resumes at 1:00 AM the next day.
- DST is automatically displayed upon successful reception.
- Upon power-on, the device enters RCC long reception with only the tower icon flashing. Upon successful signal synchronization, both the tower icon and arc antenna flash. Upon successful signal reception, both the tower icon and arc antenna remain on continuously.
- If settings related to display (e.g., year, month, day, hour, minute) are manually changed after RCC reception, the RCC and DST icons disappear automatically.
- If an alarm sounds during RCC reception, RCC reception pauses, and resumes after the alarm ends.
- Maximum single RCC reception time: 7 minutes.
- After setting the time zone, the current time adjusts accordingly.
- If an alarm sounds during RCC reception, the alarm takes priority. After the alarm ends, RCC reception resumes for a total of 7 minutes. No RCC reception occurs during snooze.

Comfort Level Function

DRY: When humidity is less than 30%



COMFORT: When humidity is between 30% and 70%



WET: When humidity is greater than 70%



Low Battery Reminder Function

When the battery voltage drops below $1.2V \pm 0.1V$, the LCD low battery icon  is continuously displayed.

Copyright

These operating instructions are the intellectual property of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Copying, duplicating or placing on the market - in particular for third-party products or purposes - is prohibited or only permitted with the express permission of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Manufacturer's Marking / Distributor

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, 71299 Wimsheim, Germany, e-mail: sales@paragon-uhren.de.

EU declaration of conformity

Hereby PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: E-Mail: sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, D-71299 Wimsheim, Germany

Information concerning the disposal of exhausted batteries

The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.

Information concerning the disposal of old electric and electronic products

The pictured symbol on the product, the packing or the enclosed documents signifies that the product should not be disposed of after the end of its life cycle together with the domestic waste. You as consumer are obliged by law to render electric and electronic products at a local place of collection for electronic equipment. This is at no charge. Please take out the batteries before disposal of the product. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment. For further information please contact your local authority or the vendor of the product.

Mode d'emploi

Fonctions

- Alimentation par une seule pile AAA (1,5 V)
- 5 boutons : ALARM, MODE, +/-RCC, -/°C/°F, SNOOZE
- Affichage de l'heure (heure, minute, jour, mois, jour de la semaine)
- Fonction de synchronisation horaire RCC (horloge radiocommandée)
- Fuseau horaire mondial, réglable de -12 à +12 heures
- Fonction heure d'été (DST)
- Affichage du calendrier de 2000 à 2099
- Choix entre le format 12/24 heures ; format d'affichage de la température : °C/°F
- Affichage de la température, plage : -10 °C à 60 °C, résolution : 0,1 °C, cycle d'enregistrement : 30 secondes
- Plage d'humidité : 10 % à 95 %, résolution : 1 %
- Détection de tension de batterie faible à 1,2 V $\pm$ 0,1 V
- Fonction d'alarme
- Fonction snooze
- Affichage indépendant de la température et de l'humidité ; affichage du niveau de confort
- 7 langues : anglais, français, allemand, espagnol, danois, italien, néerlandais

Mise en service

- Retirez d'abord le film protecteur de l'écran LCD du produit.
- Insérez 1 pile AAA.
- La réception du signal RC peut prendre quelques minutes.

Fonctions des boutons

MODE

- Appui court en mode standard : affichage de l'heure au format 12 heures ou 24 heures.
- Appui long en mode standard : accès au mode de réglage de la date/heure.

ALARM

- Appui court en mode standard : basculement entre l'affichage de l'heure et celui de l'alarme
- Appui long en mode standard : accès au mode de réglage de l'alarme.

+/-RCC

- Appui long en mode standard : accès au mode de réception du signal RC.

- /°C/°F

- Appuyez brièvement en mode standard : affichage de la température au format °C/°F.

SNOOZE

- Appuyez brièvement pendant que l'ALARME retentit : le mode SNOOZE est activé pendant 5 minutes.

Réglage de l'heure

- En mode standard, appuyez une fois sur la touche MODE pour passer du format 12 heures au format 24 heures.
- En mode standard, appuyez sur la touche MODE pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure ; l'élément sélectionné clignote à une fréquence de 1 Hz.

Séquence de réglage

- 7 langues → 12/24 heures → Année → A/M → M/A → Mois → Jour → Heure → Minute → Fuseau horaire
- Pendant le réglage, appuyez une fois sur la touche « +/RCC » pour augmenter la valeur de 1 ; appuyez longuement sur la touche pour augmenter la valeur de 8 pas/seconde.
- Pendant le réglage, appuyez une fois sur la touche « -/°C/°F » pour diminuer la valeur de 1 ; appuyez longuement sur la touche pour diminuer la valeur de 8 pas/seconde.
- Pour terminer le réglage, appuyez sur le bouton MODE ou attendez 20 secondes sans appuyer sur aucun bouton pour quitter automatiquement le mode et enregistrer les réglages.
- Fuseau horaire DCF : réglable de -12 à +12, la valeur par défaut est 0.

Aperçu des langues

LANGUAGE WEEK	EN	FR	GE	SP	DA	IT	DU
SUNDAY	SU	DI	SO	DO	SO	DO	ZO
MONDAY	MO	LU	MO	LU	MA	LU	MA
TUESDAY	TU	MA	DI	MA	TI	MA	DI
WEDNESDAY	WE	ME	MI	MI	ON	ME	WO
THURSDAY	TH	JE	DO	JU	TO	GI	DO
FRIDAY	FR	VE	FR	VI	FR	VE	VR
SATURDAY	SA	SA	SA	SA	LO	SA	ZA

Réglage de l'alarme

- En mode standard, appuyez une fois sur le bouton ALARM pour activer/désactiver l'alarme. Lorsque l'alarme est activée, le symbole d'alarme s'affiche et l'heure de l'alarme s'affiche pendant 5 secondes avant que l'appareil ne revienne au mode d'affichage standard. Lorsque l'alarme est désactivée, le symbole d'alarme disparaît immédiatement sans que l'heure de l'alarme ne s'affiche.
- En mode standard, appuyez longuement sur le bouton ALARM pour accéder au mode de réglage de l'alarme. Appuyez sur le bouton ALARM pour passer d'une option à l'autre : heure → minute → quitter. La valeur sélectionnée clignote à une fréquence de 1 Hz. Une fois le réglage terminé, l'alarme est automatiquement activée.
- Pendant le réglage, appuyez une fois sur le bouton « +/RCC » pour augmenter la valeur de 1 ; appuyez longuement pour augmenter la valeur de 8 pas/seconde.
- Pendant le réglage, appuyez une fois sur le bouton « -/°C/°F » pour diminuer la valeur de 1 ; appuyez longuement pour diminuer la valeur de 8 pas/seconde.
- Pour terminer le réglage, appuyez sur le bouton ALARM ou attendez 20 secondes sans appuyer sur aucun bouton pour quitter automatiquement le mode et enregistrer les réglages.

Format de l'alarme

- Lorsque l'alarme retentit, le symbole de la cloche clignote.
- La durée de l'alarme est de 2 minutes et se présente sous le format suivant :
- 1 à 10 secondes : « BI » une fois par seconde
- 11 à 20 secondes : « BI BI » deux fois par seconde
- 21 à 30 secondes : « BI BI BI BI » quatre fois par seconde
- Après 31 secondes : son « BI » continu
- Pendant l'alarme, appuyez sur le bouton SNOOZE pour activer le mode snooze. Le symbole snooze clignote et l'alarme est retardée de 5 minutes. Le mode snooze peut être répété indéfiniment. Si aucune action n'est effectuée pendant 2 minutes pendant l'alarme, le mode snooze prend fin.

Fonctions de température et d'humidité

- Plage de mesure de la température : -10 °C à +60 °C
- Résolution de la température : 0,1 °C
- Précision de la température : 0 °C à 40 °C : ± 1 °C ; -10 °C à 0 °C et 40 °C à 60 °C : ± 2 °C
- Affichage de la température : affiche « HH.H » si supérieure au maximum, « LL.L » si inférieure au minimum
- Plage de mesure de l'humidité : 10 % à 95 %
- Affichage de l'humidité : affiche 95 % lorsque la valeur est supérieure au maximum, 10 % lorsqu'elle est inférieure au minimum.
- Précision de l'humidité : 40 % à 80 % : ± 5 % ; autres plages : ± 8 %
- Cycle d'enregistrement de la température : 60 secondes

Fonction RCC

Instructions de réception DCF

- Activer/désactiver le mode RCC (point de verrouillage réglé sur la réception DCF) : a) S'active automatiquement à la mise sous tension. b) S'active pendant la réception RCC automatique quotidienne. c) En mode standard, appuyez longuement sur la touche « +/RCC » pour activer la réception RCC. d) Pendant la réception RCC, appuyez longuement sur la touche « +/RCC » pour désactiver la réception RCC.
- Heures de réception RCC automatique quotidienne : 1 h, 2 h, 3 h, 4 h, 5 h. Les réceptions entre 1 h et 3 h sont obligatoires ; celles entre 4 h et 5 h sont facultatives. Si aucun signal n'est reçu entre 1h00 et 5h00, aucune autre tentative n'est effectuée ce jour-là ; la réception reprend le lendemain à 1h00.
- L'heure d'été s'affiche automatiquement après une réception réussie.
- Après la mise sous tension, l'appareil passe en mode de réception RCC longue durée, seul le symbole de la tour clignote. Une fois la synchronisation du signal réussie, le symbole de la tour et l'antenne en arc clignotent tous les deux. Une fois la réception du signal réussie, le symbole de la tour et l'antenne en arc restent allumés en continu.
- Si les paramètres d'affichage (par exemple, l'année, le mois, le jour, l'heure, la minute) sont modifiés manuellement après la réception RCC, les symboles RCC et DST disparaissent automatiquement.
- Si une alarme retentit pendant la réception RCC, celle-ci est interrompue et reprend une fois l'alarme terminée.
- Durée maximale d'une réception RCC unique : 7 minutes.
- Une fois le fuseau horaire réglé, l'heure actuelle est ajustée en conséquence.
- Si une alarme retentit pendant la réception RCC, celle-ci est prioritaire. Une fois l'alarme terminée, la réception RCC se poursuit pendant 7 minutes au total. Pendant la fonction snooze, aucune réception RCC n'a lieu.

Fonction niveau de confort

SEC : lorsque l'humidité est inférieure à 30 %



CONFORTABLE : lorsque l'humidité est comprise entre 30 % et 70 %



HUMIDE : lorsque l'humidité est supérieure à 70 %



Fonction de rappel de batterie faible

Lorsque la tension de la batterie descend en dessous de $1,2 \text{ V} \pm 0,1 \text{ V}$, l'icône de batterie faible  s'affiche en continu sur l'écran LCD.

Copyright

Ce mode d'emploi est la propriété intellectuelle de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. La copie, la duplication ou la mise sur le marché - en particulier pour des produits ou des buts tiers - est interdite ou autorisée uniquement avec l'autorisation expresse de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Identification du fabricant / distributeur

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, 71299 Wimsheim, Allemagne, e-mail: sales@paragon-uhren.de.

Déclaration UE de conformité

Le soussigné, PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: E-Mail: sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, D-71299 Wimsheim, Allemagne

Renseignements concernant le traitement des piles usées



Renseignements concernant le traitement de vieux appareils électriques et électroniques



Gebruiksaanwijzing

Functies

- Voeding via een enkele AAA-batterij (1,5 V)
- 5 knoppen: ALARM, MODE, +/-RCC, -/°C/°F, SNOOZE
- Tijdweergave (uur, minuut, dag, maand, weekdag)
- RCC-tijdsynchronisatiefunctie (radiogestuurde klok)
- Wereldtijdzone, instelbaar van -12 tot +12 uur
- Zomertijd functie (DST)
- Kalenderweergave van 2000 tot 2099
- Keuze tussen 12/24-uursformaat; temperatuurweergaveformaat: °C/°F
- Temperatuurweergave, bereik: -10 °C tot 60 °C, resolutie: 0,1 °C, registratiecyclus: 30 seconden
- Vochtigheidsbereik: 10 % tot 95 %, resolutie: 1 %
- Detectie van lage batterijspanning bij 1,2 V ± 0,1 V
- Alarmfunctie
- Slaapfunctie
- Onafhankelijke temperatuur- en vochtigheidsweergave; weergave van het comfortniveau
- 7 talen: Engels, Frans, Duits, Spaans, Deens, Italiaans, Nederlands

Inbedrijfstelling

- Verwijder eerst de beschermfolie van het LCD-display van het product.
- Plaats 1 AAA-batterij.
- Het kan enkele minuten duren voordat het RC-signaal wordt ontvangen.

Toetsfuncties

MODE

- Kort indrukken in de standaardmodus: tijdweergave in 12-uurs- of 24-uursformaat.
- Ingedrukt houden in de standaardmodus: oproepen van de datum-/tijdinstellingsmodus.

ALARM

- Kort indrukken in de standaardmodus: schakelen tussen tijd- en alarmweergave
- Ingedrukt houden in de standaardmodus: alarminstellingsmodus oproepen.

+/-RCC

- Ingedrukt houden in de standaardmodus: RC-signaalontvangstmodus oproepen.

- /°C/°F

- Kort indrukken in de standaardmodus: temperatuurweergave in het formaat °C/°F

SNOOZE

- Kort indrukken terwijl het ALARM afgaat: de SNOOZE-modus wordt gedurende 5 minuten geactiveerd.

Tijdinstelling

- Druk in de standaardmodus eenmaal op de MODE-toets om te schakelen tussen het 12-uurs- en het 24-uursformaat.
- Druk in de standaardmodus 2 seconden op de MODE-toets om de tijdinstellingsmodus op te roepen; het geselecteerde punt knippert met een frequentie van 1 Hz.

Instellingsvolgorde

- 7 talen → 12/24 uur → jaar → D/M → M/D → maand → dag → uur → minuut → tijdzone
- Druk tijdens het instellen één keer op de knop “+/RCC” om de waarde met 1 te verhogen; druk lang op de knop om de waarde met 8 stappen/seconde te verhogen.
- Druk tijdens het instellen één keer op de toets “-/°C/°F” om de waarde met 1 te verlagen; door de toets lang ingedrukt te houden, wordt de waarde met 8 stappen/seconde verlaagd.
- Om de instelling te voltooien, drukt u op de MODE-knop of wacht u 20 seconden zonder op een knop te drukken om de modus automatisch te verlaten en de instellingen op te slaan.
- DCF-tijdzone: instelbaar van -12 tot +12, standaardwaarde is 0.

Talenoverzicht

LANGUAGE WEEK	EN	FR	GE	SP	DA	IT	DU
SUNDAY	SU	DI	SO	DO	SO	DO	ZO
MONDAY	MO	LU	MO	LU	MA	LU	MA
TUESDAY	TU	MA	DI	MA	TI	MA	DI
WEDNESDAY	WE	ME	MI	MI	ON	ME	WO
THURSDAY	TH	JE	DO	JU	TO	GI	DO
FRIDAY	FR	VE	FR	VI	FR	VE	VR
SATURDAY	SA	SA	SA	SA	LO	SA	ZA

Alarminstelling

- Druk in de standaardmodus één keer op de knop ALARM om het alarm in of uit te schakelen. Als het alarm is ingeschakeld, verschijnt het alarmsymbool en wordt de alarmtijd 5 seconden lang weergegeven, voordat het apparaat terugkeert naar de standaardweergavemodus. Als het alarm is uitgeschakeld, verdwijnt het alarmsymbool onmiddellijk, zonder dat de alarmtijd wordt weergegeven.
- Druk in de standaardmodus lang op de ALARM-toets om de alarminstellingsmodus te openen. Druk op de ALARM-toets om tussen de volgende opties te schakelen: uur → minuut → beëindigen. De geselecteerde waarde knippert met een frequentie van 1 Hz. Nadat de instelling is voltooid, wordt het alarm automatisch geactiveerd.
- Druk tijdens het instellen één keer op de knop “+/RCC” om de waarde met 1 te verhogen; druk lang op de knop om de waarde met 8 stappen/seconde te verhogen.
- Druk tijdens het instellen één keer op de knop “-/°C/°F” om de waarde met 1 te verlagen; door lang op de knop te drukken wordt de waarde met 8 stappen/seconde verlaagd.
- Om de instelling te voltooien, drukt u op de knop ALARM of wacht u 20 seconden zonder op een knop te drukken om de modus automatisch te verlaten en de instellingen op te slaan.

Alarmformaat

- Wanneer het alarm afgaat, knippert het belpictogram.
- Het alarm duurt 2 minuten en heeft het volgende formaat:
- 1-10 seconden: "BI" één keer per seconde
- 11-20 seconden: "BI BI" twee keer per seconde
- 21-30 seconden: „BI BI BI BI” vier keer per seconde
- Na 31 seconden: continu „BI”-geluid
- Druk tijdens het alarm op de SNOOZE-toets om de sluimerstand te activeren. Het sluimerpictogram knippert en het alarm wordt 5 minuten uitgesteld. De sluimerstand kan onbeperkt worden herhaald. Als er gedurende 2 minuten geen actie wordt ondernomen tijdens het alarm, wordt de sluimerstand beëindigd.

Temperatuur- en vochtigheidsfuncties

- Temperatuurmeetbereik: -10 °C tot +60 °C
- Temperatuurreolutie: 0,1 °C
- Temperatuurnauwkeurigheid: 0 °C tot 40 °C: ±1 °C; -10 °C tot 0 °C en 40 °C tot 60 °C: ±2 °C
- Temperatuurweergave: geeft "HH.H" weer wanneer boven het maximum, "LL.L" wanneer onder het minimum
- Vochtigheidsmeetbereik: 10 % tot 95 %
- Vochtigheidsweergave: geeft 95 % weer als de waarde boven het maximum ligt, 10 % als deze onder het minimum ligt.
- Vochtigheidsnauwkeurigheid: 40 %-80 %: ±5 %; andere bereiken: ±8 %
- Temperatuurregistratiecyclus: 60 seconden

RCC-functie

DCF-ontvangstinstructies

- RCC-modus activeren/deactiveren (blokkeringspunt ingesteld op DCF-ontvangst): a) Wordt automatisch geactiveerd bij het inschakelen. b) Wordt geactiveerd tijdens de dagelijkse automatische RCC-ontvangst. c) Druk in de standaardmodus lang op de toets "+/RCC" om de RCC-ontvangst te activeren. d) Druk tijdens de RCC-ontvangst lang op de toets "+/RCC" om de RCC-ontvangst te deactiveren.
- Dagelijkse automatische RCC-ontvangsttijden: 1:00 uur, 2:00 uur, 3:00 uur, 4:00 uur, 5:00 uur. 1:00-3:00 uur zijn verplichte ontvangsten; 4:00-5:00 uur zijn optioneel. Als er tussen 1:00 en 5:00 uur geen signaal wordt ontvangen, worden er die dag geen verdere pogingen ondernomen; de ontvangst wordt de volgende dag om 1:00 uur voortgezet.
- De zomertijd wordt automatisch weergegeven na succesvolle ontvangst.
- Na het inschakelen schakelt het apparaat over naar RCC-langetermijnontvangst, waarbij alleen het torensymbool knippert. Na succesvolle signaalsynchronisatie knipperen zowel het torensymbool als de boogantenne. Na succesvolle signaalontvangst branden zowel het torensymbool als de boogantenne continu.
- Als de instellingen voor de weergave (bijv. jaar, maand, dag, uur, minuut) na de RCC-ontvangst handmatig worden gewijzigd, verdwijnen de RCC- en DST-symbolen automatisch.
- Als er tijdens de RCC-ontvangst een alarm afgaat, wordt de RCC-ontvangst onderbroken en na beëindiging van het alarm voortgezet.
- Maximale duur van een enkele RCC-ontvangst: 7 minuten.
- Nadat de tijdzone is ingesteld, wordt de huidige tijd dienovereenkomstig aangepast.
- Als er tijdens de RCC-ontvangst een alarm afgaat, heeft het alarm voorrang. Na afloop van het alarm wordt de RCC-ontvangst gedurende in totaal 7 minuten voortgezet. Tijdens de sluimerfunctie vindt er geen RCC-ontvangst plaats.

Comfortniveau-functie

DROOG: wanneer de luchtvochtigheid lager is dan 30%



COMFORT: wanneer de luchtvochtigheid tussen 30% en 70% ligt



NAT: wanneer de luchtvochtigheid hoger is dan 70%



Waarschuwingsfunctie voor lage batterijspanning

Wanneer de batterijspanning daalt tot onder $1,2\text{ V} \pm 0,1\text{ V}$, wordt het LCD-pictogram voor lage batterijspanning  continu weergegeven.

Auteursrecht

Deze gebruiksaanwijzing is het intellectuele eigendom van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Het kopiëren, vermenigvuldigen of op de markt brengen - in het bijzonder voor producten of doeleinden van derden - is verboden of alleen toegestaan met uitdrukkelijke toestemming van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Markering / verdeler van de fabrikant

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, 71299 Wimsheim, Duitsland, e-mail: sales@paragon-uhren.de.

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaar ik, PARAGON, dat het radioapparaat conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende adres:

E-Mail: sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr.6, D-71299 Wimsheim, Duitsland

Aanwijzing voor het recyclen van verbruikte batterijen



Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare alsook niet herlaadbare) incl. knoopcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recyclage mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.

Aanwijzing voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten



Het links afgebeelde symbool op het product, verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat het product aan het einde van de levenscyclus gescheiden van het huisafval dient verwijderd te worden. U bent als gebruiker daartoe wettelijk verplicht, elektrische of elektronische apparaten naar een wettelijk afvalpunt te brengen. Dit kost u niets. Verwijder de batterijen uit het product voor u het weg gooit. Dit maakt recyclage mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu. Verdere informatie kunt u verkrijgen bij uw gemeente of bij de verkoper van het product.

EG-Konformitätserklärung
EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Artikelbezeichnung: article description:	Funkwecker
Artikelnummer: article number:	F-2870/19,F-2870/4,2870/0,2870/7
Type:	
Baureihe: Model:	LC-240I
Technische Daten: Technical data:	Radio controlled alarm clock
Sonstige Angaben: Further details:	

Einschlägige EG-Richtlinien / Governing EU-directives / Directives CE concernées :

- | | |
|--|---|
| ☒ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Electromagnetic compatibility (EMC)
2014/30/EC | ☐ Niederspannungs-Richtlinien
Low-voltage standards
2014/35/EC |
| ☐ Sicherheit von Spielzeug
Safety standards of toys
88/378/EEC, amended 93/68/EEC | ☐ Medizinprodukte (Klasse 1)
Medical device directive (Class 1)
93/42/EEC |
| ☒ Funkanlagen und
Telekommunikationsendeinrichtungen
Radio and Telecommunication Terminal Equipment
R&TTE 2014/53/EU | ☐ Ökodesign – Richtlinie
Energy –related products directive (ErP)
2009/125/EC |
| ☐ Verordnung über Materialien und
Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit
Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Regulation on materials and articles intended to come
into contact with food
1935/2004/EC | ☐ Richtlinie zur Erklärung über die Einhaltung
der Vorschriften von Keramikgegenständen
Directive regarding the declaration of compliance to the
regulations for ceramic articles
2005/31/EC |

Harmonisierte EN-Normen / Harmonised EN-Standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:

The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

RoHS2 Regulations
REACH Regulations

Radio Controlled Movement

Diese Konformitätserklärung wurde nach Prüfung durch eine benannte Stelle ausgestellt.

This Letter of Conformity has been issued based on entire inspection by a responsible institute.

Ausstellungsdatum
Date of issue: 29/10/2025

Produktionsbetrieb (Name, Adresse, Firmenstempel)
Producing company (Name, First name, Company stamp)



Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature:

Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers / Legally binding signature of distributing company

Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature:

Ausstellungsdatum / Date of issue: 29.10.2025

PARAGON

Uhren - Vertriebs - GmbH

Maybachstrasse 8

71299 Winnheim

Telefon (0 71 44) 92 14-0